

## Vedlegg 1: Transkripsjonsnøkkel

Hentet fra Skovholt et.al (2021). Basert på Gail Jeffersons (2004) transkripsjonskonvensjoner.

| Symbol                 | Definisjon og bruk   |
|------------------------|--|
| [ja ]<br>[okey]        | Overlappende tale  |
| =                      | Ingen/mindre enn 0.1 sekunder pause mellom slutten av en TKE og begynnelsen av neste. Blir også brukt når en taler ikke tillater mellomrom mellom to TKE-er  |
| (.)                    | Kort pause/mellomrom, vanligvis mellom 0.08 og 0.2 sekunder  |
| (1.4)                  | Tid (i sekunder, komma tidels sekund) mellom slutten av ett ord og begynnelsen av det neste  |
| <u>ord</u><br><br>o:rd | Understrek indikerer trykk<br>Plassering indikerer hvilken stavelse (eller stavelser som er trykklagt)<br>Plassering innen et ord kan også indikere timing/retning av tonefallet   |
| o::rd                  | Kolon indikerer forlenget vokal eller konsonant<br>Ett eller to koloner er vanlig, tre eller flere i mer ekstreme tilfeller  |
| ↑ord<br>↓ ↓ord         | Markert endring i tonehøyde, opp (↑) eller ned (↓)<br>Doble piler kan bli brukt i tilfeller med ekstreme endringer i tonehøyde   |
| .<br>,<br>-<br>¿<br>?  | Markerer slutt-tonefall ved TKE-slutt<br>Fallende intonasjon (.)- punktum<br>Litt stigende intonasjon (,) – komma<br>Flat intonasjon (-) – understrek<br>Medium fallende-stigende intonasjon (¿)- omvendt spørsmålstegn<br>Tydelig stigende intonasjon (?) – spørsmålstegn |
| ORD                    | Store bokstaver indikerer at stavelser eller ord har merkbart høyere lydstyrke enn det som kan forventes for gjeldene taler  |
| °ord°                  | Tale produseres med merkbart lavere lydstyrke enn det som kan forventes av taler   |
| ord-                   | En strek indikerer avkuttet ord. I fonetiske termer er dette vanligvis kjennetegnet ved et glottalt lukke  |
| >ord<                  | Høyre/venstre carats indikerer et raskere taletempo  |
| <ord>                  | Venstre/høyre carats indikerer saktere taletempo   |
| .hhh                   | Innpust. Tre bokstaver viser normal pustvarighet. Lengre pust indikeres med færre eller flere bokstaver  |
| hhh<br><br>ohhrd       | Utpust. Tre bokstaver viser normal pustvarighet. Lengre pust indikeres med færre eller flere bokstaver.<br>Kan også indikere aspirasjon/luftfullhet innenfor et ord (som ved latter)   |
| (h)ord                 | Indikerer plutselig utbrudd av luftfullhet, som ved latter   |
| #ord#                  | Knirkestemme   |
| £ord£                  | Pundtegn indikerer smilestemme, eller undertrykt latter  |

|       |  |
|-------|--|
| ~ord~ | Skjelvestemme (som ved gråt)   |
| (ord) | Parentes indikerer uvisst ord  |
| (( )) | Dobbel parentes inneholder transkribørens kommentarer om eller beskrivelser av talen eller interaksjonsløpet |

